

Тарих / История / History

ТУРКИСТОН ЎЛКАСИ МИЛЛИЙ МАТБУОТИДА МАЪРИФАТПАРVARЛИК
ФОЯЛАРИНИНГ ТАРГИБ ҚИЛИНИШИ

(XX аср бошлари)



Нилуфар Шұхрат қизи Қудратова

Тарих фани ўқытувчысы,
Ўзбекистон халқаро ислом академияси
хузуридаги "Ziyo-zukko" умумтаълим мактаби



<https://doi.org/10.37547/jcass/volume02issue04-a4>

Аннотация: Мазкур мақолада XX аср бошидаги Туркистанда ислом маърифатини үрганиш миллий матбуг манбалари, Туркистаннинг ижтимоий-маърифий ҳаётида матбуотнинг тутган ўзига хос ўрни ва аҳамияти ҳақида маълумотлар берилади. Қолаверса, жадидларнинг илм-маърифатни тарғиб этиш ва ўлкада замоновий илм масканларини кенг жорий этиш оид фаолиятлари ҳамда ўша давр ижтимоий-сиёсий воқеаларига бағишиланган мақолалари, илмий ижод намуналарида маориф тизимини ислоҳ қилиш масалалари ёритилади.

Калит сўзлар: жадид, матбуот, "Тараққий", "Осиё", "Изҳор ул Ҳақ" "Шұхрат", "Хуршид" рус-тузем, янги усул мактаби, миллий тарбия, маориф, ислоҳот, тафаккур.

ЖИЗНЬ, ПОСВЯЩЕННАЯ ИДЕИ НАЦИОНАЛЬНОГО ПРОБУЖДЕНИЯ

Нилуфар Шұхрат қизи Қудратова

Аннотация: В статье приведены сведения о национальных печатных источниках исследования исламского просвещения в Туркестане в начале XX века, об особой роли и значении прессы в общественно-просветительской жизни Туркестана. Кроме того, деятельность джадидов по пропаганде науки и просвещения и повсеместному внедрению современных научных учреждений в стране, а также статьи, посвященные общественно-политическим событиям того периода, вопросам реформирования системы образования в научных произведениях.

Ключевые слова: джадид, пресса, «Тарақкий», «Осиё», «Изҳор ул Ҳақ «Хуршид», «Шұхрат», рус-тузем, школа нового метода, национальное образование, образование, реформа, мышление.

Тарих / История / History

A LIFE DEDICATED TO THE IDEA OF NATIONAL AWAKENING

Nilufar Shuhrat kizi Kudratova

Abstract: The article provides information about the national press sources on the study of Islamic enlightenment in Turkestan in the early twentieth century, the special role and importance of the press in the socio-enlightenment life of Turkestan. In addition, the activities of the Jadids on the promotion of science and enlightenment and the widespread introduction of modern scientific institutions in the country, as well as articles on socio-political events of that period, the issues of reforming the education system in scientific works.

Keywords: jadid, press, "Taraqqiy", "Osiyo", "Izhor ul-Haq", "Khurshid", "Shuhrat", rus-tuzem, new method school, national education, education, reform, thinking.

Кириш

Ўзбекистон халқи миллий мустақилликка эришган кундан бошлаб, мамлакат тарихини бирламчи манбалар асосида ўрганиш ва яратиш, тарихий ҳақиқатни тиклаш масаласига алоҳида эътибор қаратди[1].

Мамлакатимиз раҳбари томонидан "Дунёда глобал хавфхатарлар кучайиб бораётган ҳамда миллий ўзликни англаш ва ҳақиқий тарихимизни тиклаш ҳар қачонгидан ҳам муҳим аҳамият касб этётган бугунги даврда мустабид тузум томонидан шафқатсиз қатағон қилинган давлат ва жамоат арбоблари, илм-фан, маданият ва санъат, адабиёт намояндайларининг, оддий касб эгаси бўлган минглаб юртдошларимизнинг номлари ва хотираларини абдийлаштириш, уларнинг жасорати ва матонати мисолида ёш авлодимизни Ватанимиз ва халқимизга муҳаббат ва садоқат руҳида тарбиялаш долзарб вазифа" эканлигини таъкидлаб ўтдилар. Бу борада қабули қилинган "Қатағон қурбонларининг меросини янада чуқур ўрганиш ва улар хотирасини абдийлаштиришга доир қўшимча чоратадбирлар тўғрисида"ги Ўзбекистон Республикаси Президентининг Фармойиши ҳам айнан тарихий

маълумотларни холис ва ҳаққоний ўрганиш орқали мамлакатимиз мустақиллиги қандай оғир ва машаққатли курашлар билан қўлга киритилганини, бугунги эркин, озод ва обод ҳаётимизни асраб-авайлаб, қадрлаб яшаш кераклигини янада чуқур англашга хизмат қилишига йўналтирилган.

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2020 йил 30 сентябрдаги "Маърифатпарвар жадидчилик ҳаракати намояндаларини мукофотлаш тўғрисида"ги Фармони ҳам бу борадаги фикримизнинг далилидир. Юқоридаги мақсадлар билан муштарак ҳолатда XX асрнинг дастлабки йилларида газеталар ва журналлари ҳақида бир оз мушоҳада қилишга аҳд қилдик. 1906 йили Тошкентда Исмоил Обидов томонидан 14 июндан ҳафтасига икки маротаба "Тараққий" газетаси ташкил қилинди [2]. Газета ўша даврдаги Туркистаннинг ижтимоий-иқтисодий ва сиёсий ҳаётида бўлаётган ўзгаришлар ҳақида хабар бериш билан бирга илмий, адабий мақолаларни ҳам эълон қилиб турган. Масалан, "мамлакат хабарлари", "хорижий хабарлар", "телеграф хабарлари", "Тошкент ахбори" рукнлари остида янгиликлар берилган. Бундан ташқари, "Тараққий" газетасига тижорат масалалари оид эълонлар ҳам берилган. Газетанинг 1906 йил

Тарих / История / History

биринчи сонида “ҳозирда ижтимои, калом, матбуот учун берилган харит(харжат)лар; тушак устида оғзига сув томизилиб турган оғир хастадек эканини тилсиз ва кўр табиблар ҳам тасдиқ этурлар”[3] деб билдирилган фикрлар ўша даврдаги ҳукуматнинг матбуот соҳасига эътиборсиз муносабатда бўлганлигидан дарак беради. Бундай фикрларнинг очиқдан-очиқ эълон қилиниши, мамлакатга демократик ғояларнинг кириб келганлигини кўрсатади. Газета “Нажот: маслакда сабот, тўғриликда ижобат” шиори оситида фаолият юритиши унинг бирдамлик, ҳамфирлик, мустақиллик учун кураш масалаларини ҳам тарғиб қилганлигига ишорадир. Ушбу фикримизнинг тасдиғи сифатида мазкур сонда босилган “Тошкентда 14-июнь” мақоласида “Биз мусулмонларни ҳурриятга ҳақлари борми?”[3], деб савол қўйиб, маърифатсизлик, илмсизлик ҳукмрон бўлган жамият ҳеч қачон эркинликка эриша олмаслиги таъкидланади.

Натижалар ва мулоҳаза

“Тараққий” газетасининг ilk сонидан босилган ҳар бир мақолада маориф ва мактабларни ислоҳ этиш, ислом дини қоидаларига амал қилиш ғоялари асосий ўрин тутади[3]. Мунавварқори Абдурашидхоновнинг “Бизнинг жаҳолат – жаҳлий мураккаб” мақоласини мисол қилишимиз мумкин. Унда, “...бу жаҳолат натижасида ўзимиз ерлик мусулмонлардан ўлдуғимиз ҳолда мусоғир рус ва яхудийлар эшигига мардикор ва хизматчи ўлдук. Ва бу жаҳолат хоҳишидурки, миллат фойдаси учун жонини қурбон қилмоққа лойиқ арслон каби йигитларимиз бутун миллатни ўларидан чиқариб истеъодод ва ғайратларини чойхона ва сарф

этмақдадурлар”[4]. Мақола давомида Мунавварқори мактаб таълимини ривожлантиришга алоҳида эътибор қаратишни, мактабда ўқитиладиган фанларни қайта кўриб чиқиши, фанлар ўқувчиларнинг ёшлирига муносиб тақсимлашни илгари суради. Шунингдек, “Агар бизларнинг мактабларимиз бошقا миллат мактаблари каби бир низомга қўйишиб яхши муаллимлик вазифасини лавозимича адо қилурлик кишилардин муаллимлар тайин қилинса эди, маъсум авлодларимиз руҳий ҳаётига, дунё ва охиратни саодатиға биринчи сабаб ўладурғон илм ва маорифдин бу даражада маҳрум ўлмагига сабаб ўлмас эдук”[4] каби фикрларни билдиради. “Мадрасаларга оид” сарлавҳаси остида босилган мақолада мадрасалар ва мактабларнинг бугунги аянчли аҳволи ифодаланади. Бу масалада, профессор Н.И.Веселовский “Биз маданият олиб келдик, деб ўйлаймиз. Бўйсундирилган осиёликларга тинчлик ва осойишталик бердик, деб ўзимизни овутамиз. Аммо булардан ҳам юксак бир олий туйғу борки, бу – миллат ва унинг миллий ифтихоридир. Мусулмонлар ҳолини тушунишимиз керак. Сиёсий ўлим оғир, миллий ўлим эса ундан ҳам оғирроқ. Бизнинг ҳукмронлигимизда эса улар шундай ҳолга тушдилар. Бас, шундай экан, ҳукмронлигимизга қарши ғалаёнлар рўй берса ажабланишга ўрин йўқ. Шундай миллий манфаатлар борки, улар халқ оч ёки тўқлигидан қатъи назар, бир қунмас бир кун ўзини намоён этажак”[5].

Кўп вақт ўтмасдан “Тараққий” газетаси подшо Россияси маъмурияти томонидан фаолияти тўхтатилади. Газета саҳифаларида берилган мақолалар Туркистанда миллий матбуотнинг юзага келишида ўзига хос замин ҳозирлади. 1906 йилнинг 6

Тарих / История / History

сентябридан Мунавварқори “Хуршид”, 1907 йил 1 декабрдан Абдулла Авлоний “Шухрат” газеталари, 1908 йил априлидан Аҳмаджон Бектемиров муҳарриргида “Осие” газетаси нашр этила бошланди. Кейинги даврларда матбуот фаолиятининг асоси ривожланиб борилди. Масалан, Туркистон вилояти газетининг 1908 йил 5-сонида “Исҳоқхон тўра улуми диния ва фания ва адабияда устози комиллиғи билан бутун Фарғона ва дигар жиҳат Осиёйи Вустода инкор ўлунмас даражада бир мавқеъи мумтози тутмушдир. Исҳоқхон тўра улуми динияда мударрисдур, фунуни дунявийда, билошубҳа, архитектор, техник ва механик ва физиқия илминда тилифонист, тилирофист ва яна химик десак яна оздур, чунки бу илмларни билур. Исҳоқхон тўра олим ва фозил бир зоти олий бўлиб, бу турфа фазоили инсонияга молик... Баъзи ихтиrotи ҳам бордур”[6], дейилади. Ибрат 1913 йилда “Ал-Тижор ал-Наманган” номли газета нашр этишга ҳаракат қиллинганилиги ҳақида “Вақт” газетасида шундай дейилади: “Наманган мўътабариндин Исҳоқ қози ҳазратлари “Ал-Тижор ал-Наманган” исминда бир газета чиқарарға сўраб ариза берди. Бу зот 1908 йилда Наманганда бир матбаа очган эди. Бу йил “Кутубхонаи Исҳоқия” исминда кутубхона очиб, турк, татар, ўзбек тилларинда бўлғон адабиёт китоблари олдириди. Ҳозир газета чиқармоқ ҳаддиндадир. Чин кўнгилдан муваффақият тилаймиз”[7].

Маърифатчиликнинг янги тўлқинида “Самарқанд”, “Садои Туркистон”, “Садои Фарғона”, “Бухорои шариф”, “Турон”, йилда эса “Эл байроби”, “Кенгаш”, “Хуррият”, “Улуғ Туркистон” газеталари, “Ойна” журнали каби оммавий ахборот воситалари ҳам пайдо бўлди. “Ойна” журналининг 68 та сони

нашр этилган бўлса-да, унда Франция билан Япония оралиғида жойлашган мамлакатлар ва халқлар ҳаёти ҳақидаги маълумотлар билан бирга, XX асрнинг 10-йилларидағи жаҳон сиёсий-ижтимоий, маданий ва майший ҳаёти лавҳалари ҳам акс эттирилган эди. “Ойна” газетаси орқали Маҳмудхўжа Беҳбудий ўзининг “Ёшларга мурожаати”ни эълон қилади. Унда “Ва сизларни озгина илми замоний билганингиз, албатта, наф келтурди ва алҳамдулиллоҳ дини мубинға ҳам яхши мұнтақидсиз ва бу илмий замоний эътиқодингизни бузмади. Зотан исломият шундай бир дини матин ва қобили тараққийдурки, на қадар илми замоний кўб ўқуса, инсонни яна дини исломға шунча ақидаси мустаҳкам бўлур. Чунончи, илми замоний кўб ўқуғон Оврупо уламоларини(нг) энг номдор ва давлатликларидан мусулмон бўлуб тургонлари жаридахонларға маълумдур. Бас, сабаб бўлдики, илми замоний исломиятға зарар қилмоқ нари турсун, фойда этар. Энди матлабға келайлук...”[8] деган фикрларни билдиради. Бу фикрлари билан у диний билимларнинг замонавий билимларга зарари йўқлиги ҳақида фикр билдириб, ёшларга ҳар иккила илмни ўрганишнинг зарурлиги ҳақида мурожаат қилади. Бундан кўриниб турибдики, “Ойна” журнали асосан ёшларни илм-маърифатга тарғиб қилган. Бу борада журнал ўлканинг саҳоватли, ватанпарвар инсонларини ҳам бу масалага жалб этганлигини кўрамиз.

Мазкур давр ҳақида фикр билдирап эканмиз, ўлка халқлари маърифат, илм-фан масалаларида жаҳон ҳамжамиятидан орқада қолган бўлиб, миллий анъаналар, урф-одатлар, айниқса, муқаддас ислом дини анъана ва қоидалари ўрнини турли бидъат ва хурофотлар эгаллаб бормоқда эди.

Тарих / История / History

Шунинг учун ҳам жадидлар барча имкониятлардан оқилона фойдаланишга ҳаракат қиласидилар. Улар ўз чиқишларида миллий ва диний урф одатларни тарғиб қилиш масалаларига алоҳида эътибор қаратишиди[9].

Жумладан, оила тарбияси ҳақида Ҳожи Муин шундай ёзади. “Исломиятнинг аввалги асрлариндаги мусулмонлар оила тарбиясиға аҳамият бераб, эркак ва қиз болаларини ўқита бошладилар. Хотунлар хуқуқини риоя этдилар. Ва шул сояда маориф ва маданият йўлиға қадам қўйиб, улуғ бир қувват ҳосил этдилар. Озгина вақтда дунёning қисми аъзамини ўзларига қаратдилар. Ул асрларда ислом дунёсинда эрлар қаторинда хотинлардан ҳам қанча олимга ва шоира, муҳаррира, хатиба, адига ва фақиҳлар етишган эди”[10], деган фикрларини ўқиши орқали мазкур даврда ислом дининг асосий талабларидан бири ҳар бир эркак ва аёлга илм олишнинг фарзлиги баён қилинмоқда. Шунингдек, тадқиқот ишимизнинг мазмунини ташкил қилувчи “Фуқаҳо” жамиятининг нашри афкори ҳисобланган “Изҳорул-ҳақ” журналида Мулла Раҳимхон имзоси билан “Масала” деб номланган ва 13 апрель 8-жузъида Собиржон Фанизода имзоси билан “Ибтидоий мактабларимизнинг тартибсизлиги ёхуд тараққий йўли” сарлавҳали мақоласида “...Мактаб ва мадраса бир миллатнинг ҳатто баниодамнинг даражай тараққий ва таолийси деб бўладур. Фақат тараққий ва таолийни мактаб ва мадрасаларни кўплиги ила бўлмайинча, балки низом ва тартиблик бўлуб, яхши идора этилмоғи ила бўладур. Дунёда мавжуд миллатлар тараққийни ибтидоий мактаблардан бошларлар. Ҳақиқатан тараққий ва таолий учун биринчи йўл ва асосул-асос

мактабдур”[11], деган фикрларни кўришимиз мумкин.

Туркистоннинг илмий салоҳиятини юксалтириш, ёшларни хорижий мамлакатларга таҳсил олишга юбориш билан боғлиқ маданий жараёнларга оид кўплаб маълумотларни ўша даврдаги миллий даврий матбуот саҳифаларида маълумотлардан олиш мумкин. Бу даврда матбуот саҳифаларида янги мактабларнинг фаолиятидаги камчиликлар ҳам рўйрост айтилган. 1909 йилнинг 10 сентябрида “Туркистон вилоятининг газети” саҳифаларида чоп этилган “Самарқанддан мактуб”[12] мақоласида муаллифнинг таъкидлашича, бир шаҳарда учта янги мактаб бўлса, уларнинг барчasi алоҳида усул билан, бир маромномага асосланмаган ҳолда иш олиб бораётган эди. Муаллифнинг фикрича, агар Туркистондаги таҳминан 50 та янги мактаб алоҳида дастурлар бўйича дарс олиб борсалар, уларнинг зарари эски мактабларницидан ҳам кучли бўлади. Беҳбудий жадид мактабларининг шу даврдаги аҳволи, айниқса, уларнинг ўқув дастури қониқиши ва талабга жавоб бермаслигидан қаттиқ изтироб чеккан эди. Маҳмудхўжа Беҳбудий 1907 йилда Андижон, Марғилон, Кўқон, Хўжандга бориб, усули жадид мактабларнинг аҳволи билан танишгани, уларнинг ҳеч бирига география ва тарих фанлари киритилмаганлигини афсус билан таъкидлаган.

Россия империяси хукумати ўлқада янги усул мактабларининг халқ орасида обрўси ошиб кетаётганидан қаттиқ хавотирга тушган эди. 1909 йилда Фарғона вилояти ўқув юртлари инспектори О.Егоров Туркистондаги рус-тузем мактабларининг аҳволига бағишлиланган махсус кенгашда бу ҳақда

Тарих / История / History

шундай деган эди: “Яқин келажақда янги усулдаги мактабларнинг кенг ёйилиши ва уларга нисбатан маҳаллий аҳоли эътиборининг кескин ортиб бориши билан рус-тузем мактаблари батамом хароб бўлади”.[13] Усули савтия мактабларининг очилишини Россия империяси ҳукумати қаттиқ назорат остига олади. 1909 йилда Туркистон ўқув округи қошида маҳсус комиссия ишлаб чиққан “Фармойиш”га кўра, бундай мактаблар очиш учун маҳсус руҳсатнома олиниши керак эди, уни очиш ва унда ўқитиш ишлари фақат сиёсий жиҳатдан ишончли бўлган кишиларгагина берилган ҳамда қайси миллат болалари учун очилган бўлса, унинг муаллимлари фақат ўша миллатга мансуб бўлишлари лозим эди. Бундан ташқари, мазкур мактабларда фақат Россияда цензура руҳсати билан чоп этилган китоблар асосида ўқитиш мумкин эди. Бу билан мактабларда фойдаланилаётган Туркияда чиққан дарсликлардан фойдаланиш ман қилинганди. Шунингдек, бу мактаблар рўйхатга олиб борилган ва рўйхатдан ўтмаган мактабларнинг фаолият юритишига йўл қўйилмаган[13]. Фармойишда ўқувчилар қайси миллатга мансуб бўлса, муаллим ҳам шу миллатдан бўлиши керак, деб таъкидланишидан мақсад татарлар томонидан очилган мактабларни ёпиб ташлаш эди ва шундай қилиниши туфайли янги мактаблар сони анчага қисқариб кетган[14]. 1915 йилнинг 5 ва 8 ноябрида “Туркистон вилоятининг газети” сахифасида рус-тузем мактаблари ва янги усул мактабларининг ўқув дастурлари таққослаб кўрсатиб берилган[15].

Жадидчилик математика, география ва бошқа фанларнинг ижтимоий-иктисодий тараққиётни тезлаштиришдаги алоҳида аҳамияти

тушунган ҳолда анъанавий таълим билан бир қаторда янги усул мактабларини ташкил қила бошладилар. Жадид мактабларининг, янги усул мактабларининг устунлик томонлари ҳақида маълумотлар берилади. 1910 йилга келиб бундай мактаблардан ўлканинг турли жойларида 50 га яқини ташкил этилди. Тошкент ва Кўқон жадид мактабларининг йирик маркази бўлиб қолди.

Хожи Муиннинг 1913 йилда чоп этилган “Адабсизлик сабаби ва унинг чораси” номли мақолосида фикримизга далил бўлувчи қуйидаги сатрларни учратамиз: “... Ҳозир бизларни ким тарбия этар? Уйда ота-онамиз, мактабдаги хат ва саводзада мулломиз ва кўчалардаги бад-ахлоқ авомимиз тарбия этадурми? Бас, бизларнинг мураббийимиз мана шулар бўлган ҳолда, биз қайдан адабли бўлайлук, тирикчилик қилайлук. Хайр, ҳолимиз шундай экан, мунинг айби кимгадур ва мунинг иложини ким айтар? Шубҳасиз, бу ҳолимиз учун айбдор масъул уламомиз ва қадимги мусулмон мансабдорларимиздур. Ва мунинг иложини топмоқ ҳам аларга оид ва лозимдур. Агарда хонларимиз, улуғларимиз ва руҳонийларимиз ўз зиммаларидағи вазифаларини адо қилиб келсалар эди, биз мусулмонлар бу кунда мундай разил суратда жоҳил ва беадаб бўлуб қолмас эдук. Бизнинг баҳтсизлигимизға қаршу улуғларимизнинг ва хонларимизнинг ўз эҳтиёжимизға ярарлик илмлари йўқликидиган бўлди. Энди замонимизға мувофиқ янги асбоб керак. Эски юонон исхуlostики[13] бу 20-асрда ярамайдур.

... Истиқболимизға ярарлик асбоб ва олим одам тайёрламоқ керак. Аввал, Россия мадрасалари каби жойларға талаба юборуб яхши муаллим ва

Тарих / История / History

тараққийпарвар уламо етишдирайлук. Сўнгра аларға мактаб ва мадрасалар очуб беруб ўз авлодимизни яхши ўқутайлук ва тарбия этдурайлик.

Агарда биз Туркистан мусулмонлари ушбу кундан бошлаб мазкур чораларға ташбиш этсак, ўн йилдан сўнг ишимизни бир тартибга солуб, андоғларга муҳтож бўлмай ўз вазифасини билмайтургон мусулмон улуғлар ўрнини янги тараққийпарвар ёшларимиз ишғол этар ва биз ҳам ул вақт мақсадимизфа етгон бўлурмиз..."[16]

1917 йил февраль инқилоби бошларига келиб чор ҳукумати томонидан Туркистанда 4 мингдан ортиқ бола ўқийдиган 100 га яқин янги усолдаги мактаблар рўйхатдан ўтказилган, шулардан: 39 таси Сирдарё, 30 таси Фарғона, 18 таси Еттисув, 5 таси Самарқанд вилоятларида жойлашган. Уларнинг ҳаммаси хусусий маблағлар ҳисобига фаолият юритган[13].

Хуноса

Мақоламиз интиҳосида буюк маърифатпарвар бобомиз Маҳмудхўжа Беҳбудийнинг ўтган асрнинг бошидаёқ “Дунёда турмоқ учун дунёвий фан ва илм лозимdir, замона илми ва фанидан бебаҳра миллат бошқаларга паймол бўлур”, деган хаққоний фикрлари нафақат XX асрнинг бошларида Туркистан аҳлининг онгу шуурини ўйғотишга даъват этгани, балки бугунги XXI асрда ҳам ўзнинг мазмун-моҳиятини йўқотмаган, десак муболаға бўлмайди.

Фойдаланилган адабиётлар рўйхати:

1. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг “Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси

Тарих институти фаолиятини такомиллаштириш тўғрисида”ги Қарори // Ўзбекистон овози. 1998 йил 28 июль.

2. Расулов А.Н. Туркистан ва Волгабўйи, Уралолди халқлари ўртасидаги муносабатлар тарихи (1917-1924 йй.). Тарих.фан.док. ... дисс. –Наманган. 2005. –Б.282. Жалолов А, Ўзганбоев Ў. Ўзбек маърифатпарварлик адабиётининг тараққиётида вақтли матбуотнинг ўрни. –Т.: Фан, 1993. – Б.64
3. Алишер Навоий номидаги Ўзбекистон Республикаси Давлат кутубхонаси F-63 - F-73 – инв “Тараққий” газетаси. 1906 йил, 1-сон, 1-бет.
4. Алишер Навоий номидаги Ўзбекистон Республикаси Давлат кутубхонаси F-63 - F-73 – инв. “Тараққий” 1906 йил 14 июнь (янги ҳисоб билан 27 июнь).
5. Мунавварқори Абдурашидхоновнинг “Бизнинг жаҳолат – жаҳлий мураккаб” // “Тараққий”, 1906 йил, 1-сон
6. “Фан ва турмуш”, журнали Тошкент. 1990, 1-сон, 14-бет.
7. Туркистан вилоятининг газети. 1908. –№56.
8. Вақт. 1913. –№ 1324
9. Авлоний А. “Бурунғи ўзбек вақтли матбуотининг тарихи”.// “Туркистан” газетаси. 1924 йил 24 июнь, 295-сон
10. «Ойна» журнали, 1914 йил, 39-сон, 922–924-бетлар.
11. Ҳожи Муин «Оила тарбияси». «Меҳнаткашлар товуши» газетаси, 1918 йил, 9 июль.

Тарих / История / History

12. Мулла Раҳимхон. “Масала”. “Изҳор улт ҳақ” журналининг 1918 йил 14 март 4-жузъи.
13. Самарқанддан мактуб. // Туркистан вилоятининг газети. 1908, 69-сон (мақола муаллифи кўрсатилмаган,
14. ЎзР МДА. 47-фонд, 1-рўйхат, 797-иш, 75-варақ. ЎзР МДА. 47-фонд, 1-рўйхат, 926-иш, 109-варақ, ЎзР МДА, Р-461-фонд, 1-рўйхат, 1021-иш, 18-варақ.
15. Татар муаллимларининг фаолияти чекланганлиги тўғрисида А.Исоқбоевнинг “Туркистан ижтимоий – сиёсий ва маданий ҳётида татар бошқирд маърифатпарварларининг фаолияти (XIX аср охири – XX аср бошларида).
16. Сравнение программ русско-туземных школ и новометодных мактабов. // Туркистан вилоятининг газети. 1915, №84, 85.